



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 18 Μαρτίου 2022  
(OR. fr)

7078/1/22  
REV 1

LIMITE

AG 26  
INST 70

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Προεδρία
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Προετοιμασία του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της 22ας Μαρτίου 2022 – Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης

---

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες προσαρμοσμένο ανεπίσημο σημείωμα σχετικά με τη Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης, το οποίο εκπόνησε η Προεδρία ενόψει της συζήτησης που θα πραγματοποιηθεί κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της 22ας Μαρτίου 2022.

**Ανεπίσημο σημείωμα σχετικά με τη Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης**

— Πρόταση της γαλλικής Προεδρίας —

Σε συνέχεια των συζητήσεων μεταξύ των κρατών μελών κατά τα πρόσφατα επίσημα και άτυπα ΣΓΥ, η Προεδρία προτείνει την ακόλουθη μεθοδολογία. Η προσέγγιση αυτή συνάδει με τις διατάξεις της κοινής δήλωσης και τους διαδικαστικούς κανόνες και καθιστά εφικτή την ολοκλήρωση των εργασιών της Διάσκεψης στις 9 Μαΐου 2022.

**Κοινή δήλωση**

*«Η Ολομέλεια της Διάσκεψης θα διασφαλίζει ότι οι συστάσεις των εθνικών ομάδων και των ομάδων των ευρωπαίων πολιτών, χωρισμένες θεματικά, συζητούνται χωρίς προκαθορισμένο αποτέλεσμα και χωρίς να περιορίζεται το πεδίο τους σε προκαθορισμένους τομείς πολιτικής. [...] Η εκτελεστική επιτροπή θα καταρτίζει και θα δημοσιεύει τα συμπεράσματα της Ολομέλειας της Διάσκεψης.*

*Τα όργανα της Διάσκεψης θα συμφωνούν εξ αρχής και σε συναινετική βάση για τις λεπτομέρειες υποβολής εκθέσεων σχετικά με τα αποτελέσματα των διαφόρων δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της Διάσκεψης. Τα τελικά αποτελέσματα της Διάσκεψης θα υποβάλλονται σε έκθεση προς την Κοινή Προεδρία. Τα τρία θεσμικά όργανα θα εξετάζουν ταχέως πώς μπορούν να δώσουν αποτελεσματικά συνέχεια στην έκθεση αυτή, έκαστο αναλόγως των αρμοδιοτήτων του και σύμφωνα με τις Συνθήκες.»*

## Διαδικαστικοί κανόνες

Άρθρο 17 – Καθήκοντα και μέθοδοι εργασίας της Ολομέλειας: «*Η Ολομέλεια της Διάσκεψης διαβουλεύεται και συζητά για τις συστάσεις των εθνικών ομάδων και των ομάδων των ευρωπαϊών πολιτών και για τις συμβολές που συγκεντρώνονται στην πολύγλωσση ψηφιακή πλατφόρμα, χωρισμένες θεματικά, με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών αρχών της ΕΕ και του Χάρτη της Διάσκεψης, χωρίς προκαθορισμένο αποτέλεσμα και χωρίς να περιορίζεται το πεδίο τους σε προκαθορισμένους τομείς πολιτικής. Αφού οι συστάσεις αυτές παρουσιαστούν από τους πολίτες και γίνουν οι σχετικές συζητήσεις με τους πολίτες, η Ολομέλεια, σε συναινετική βάση, υποβάλλει τις προτάσεις της στην εκτελεστική επιτροπή. [...]*

*Πρέπει να επιτευχθεί συναίνεση τουλάχιστον μεταξύ των εκπροσώπων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής καθώς και των εκπροσώπων των εθνικών κοινοβουλίων, επί ίσοις όροις. Εάν υπάρχει σαφής απόκλιση στη θέση που εκφράζουν οι εκπρόσωποι πολιτών προερχόμενοι από εθνικές εκδηλώσεις ή/και ομάδες ευρωπαϊών πολιτών ή εθνικές ομάδες πολιτών, αυτό θα πρέπει να αποτυπώνεται ρητά στην έκθεση της εκτελεστικής επιτροπής.»*

Άρθρο 18 – Συμπεράσματα της Ολομέλειας: «*Με βάση τις συζητήσεις και τις προτάσεις της Ολομέλειας της Διάσκεψης, η εκτελεστική επιτροπή, ενεργώντας σε συναινετική βάση, συνεργαζόμενη πλήρως με την Ολομέλεια της Διάσκεψης και με απόλυτη διαφάνεια, συντάσσει έκθεση η οποία στη συνέχεια δημοσιεύεται στην πολύγλωσση ψηφιακή πλατφόρμα.»*

## Προτεινόμενη μεθοδολογία

### 1) Συστάσεις των ομάδων πολιτών

Με βάση τις συστάσεις των ομάδων ευρωπαϊκών πολιτών και των εθνικών ομάδων πολιτών και τις συμβολές από την πολύγλωσση ψηφιακή πλατφόρμα (με βάση την τελική έκθεση που εκπόνησε η Kantar), η κοινή γραμματεία θα συγκεντρώσει τις συστάσεις σε θεματικές ενότητες (*clusters*) με ουδέτερο και αντικειμενικό τρόπο. Για κάθε θεματική ενότητα, θα καταρτιστούν προτάσεις από την κοινή γραμματεία, κατόπιν πρότασης του προέδρου και του εκπροσώπου των πολιτών κάθε ενδιαφερόμενης ομάδας εργασίας. Οι προτάσεις αυτές πρέπει να περιλαμβάνουν δύο στοιχεία: 1) γενικό στόχο πολιτικής και 2) δέσμη μέτρων για την υλοποίησή του. Όλες οι συστάσεις των ομάδων πολιτών πρέπει να περιλαμβάνονται στις προτάσεις.

Οι ομάδες εργασίας θα εστιάσουν τις εργασίες τους στις συστάσεις των ομάδων πολιτών, χωρίς να καταφύγουν σε νέα μέτρα. Οι συμβολές από την πολύγλωσση ψηφιακή πλατφόρμα μπορούν να συμπληρώσουν και να υποστηρίξουν τα υφιστάμενα μέτρα για τους πολίτες.

### 2) Συζητήσεις και προτάσεις της Ολομέλειας

Η Ολομέλεια θα εξετάσει και θα συζητήσει τις προτάσεις αυτές σε ομάδες εργασίας και συνεδριάσεις της Ολομέλειας στις 25-26 Μαρτίου και 8-9 Απριλίου.

Τα μέλη της συνιστώσας του Συμβουλίου θα μπορέσουν ιδίως να συζητήσουν τη σκοπιμότητα και τις νομοθετικές επιπτώσεις των προτεινόμενων μέτρων με βάση τα ακόλουθα κριτήρια: υφιστάμενες πολιτικές της ΕΕ, προτάσεις που απαιτούν νομοθετικές αλλαγές και μέτρα που απαιτούν τροποποίηση των Συνθηκών.

Οι ομάδες εργασίας θα πρέπει να ενσωματώσουν με διαφανή τρόπο τις θέσεις και αναλύσεις που διατυπώθηκαν κατά τις συνεδριάσεις της Ολομέλειας, προκειμένου να καταλήξουν σε ενοποιημένες προτάσεις πριν από τη συνεδρίαση της Ολομέλειας στις 29 και 30 Απριλίου, κατά την οποία οι ενοποιημένες προτάσεις για κάθε ομάδα εργασίας θα υποβληθούν στο σύνολο της Ολομέλειας.

Κάθε συνιστώσα της Ολομέλειας θα καθορίσει τις ενοποιημένες προτάσεις που θεωρούνται ύψιστης προτεραιότητας μεταξύ των ενοποιημένων προτάσεων του καταλόγου. Η Ολομέλεια θα προτείνει στην εκτελεστική επιτροπή ενδεικτική κατάταξη όλων των προτάσεων με τον τρόπο αυτό εγγυάται την προστιθέμενη αξία της Ολομέλειας ενώ παράλληλα διατηρεί όλες τις αρχικές συστάσεις των πολιτών.

### **3) Σύνταξη της τελικής έκθεσης από την εκτελεστική επιτροπή**

Μεταξύ της τελευταίας συνεδρίασης της Ολομέλειας (29-30 Απριλίου) και της καταληκτικής εκδήλωσης της 9ης Μαΐου, η εκτελεστική επιτροπή θα καθορίσει τον τρόπο με τον οποίο επιθυμεί να παρουσιάσει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης στην τελική έκθεση, η οποία θα υποβληθεί στη συμπροεδρία στις 9 Μαΐου. Προτείνουμε η τελική έκθεση να οργανωθεί ως εξής: 1) σύντομη έκθεση δραστηριοτήτων και 2) παρουσίαση των τελικών προτάσεων, η οποία θα καλύπτει όλες τις συστάσεις των πολιτών με ιεραρχικό τρόπο.

### **4) Καταληκτική εκδήλωση της 9ης Μαΐου**

Στις 9 Μαΐου, οι τρεις συμπρόεδροι της εκτελεστικής επιτροπής θα υποβάλουν την τελική έκθεση στην Κοινή Προεδρία της Διάσκεψης (Πρόεδροι της Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της ΕΕ). Στη συνέχεια, κάθε θεσμικό όργανο θα είναι υπεύθυνο για την εφαρμογή των τελικών προτάσεων της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του. Οι συμπρόεδροι θα εξασφαλίσουν τη σχετική παρακολούθηση και θα ενημερώνουν τα μέλη της Ολομέλειας σχετικά με την πορεία των εργασιών και την εφαρμογή των προτάσεων.